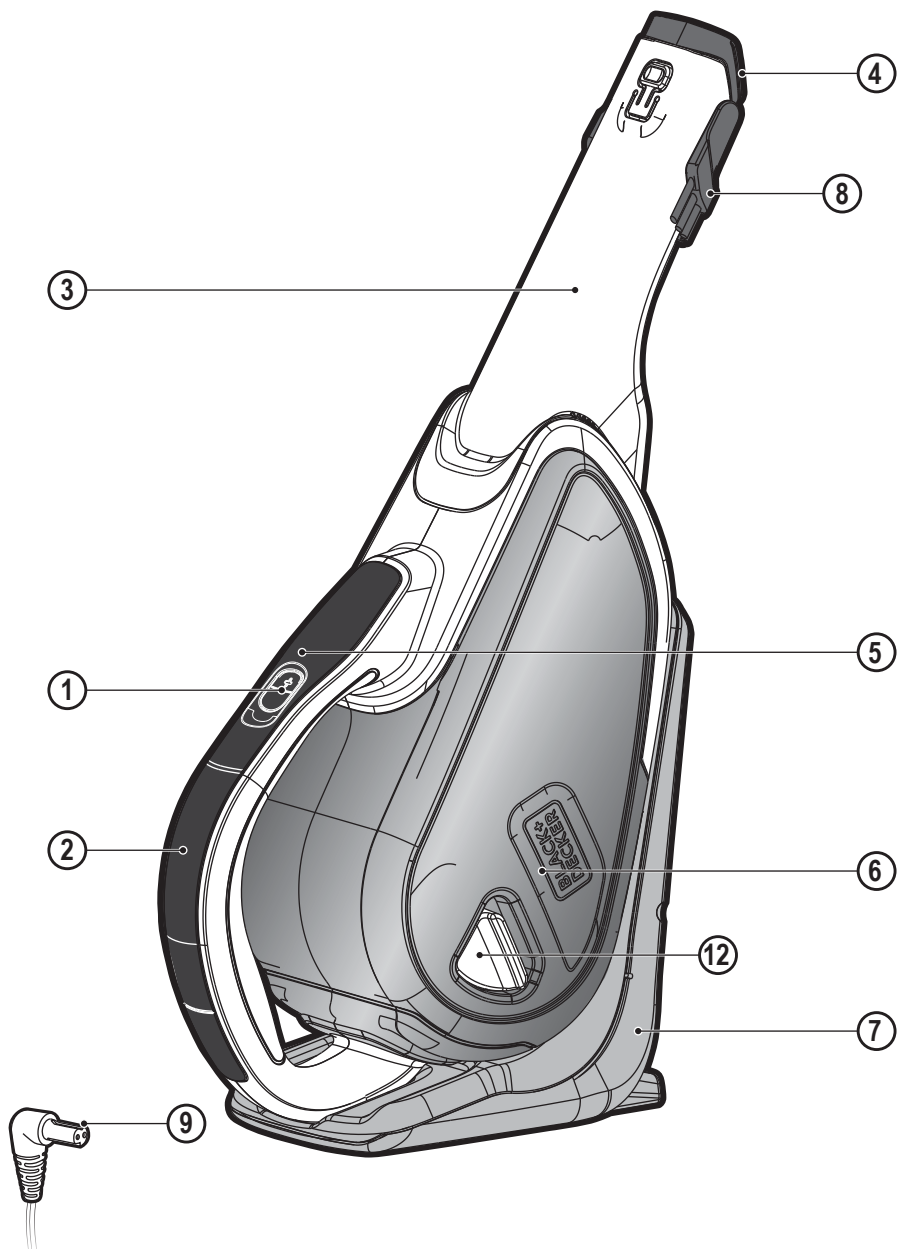
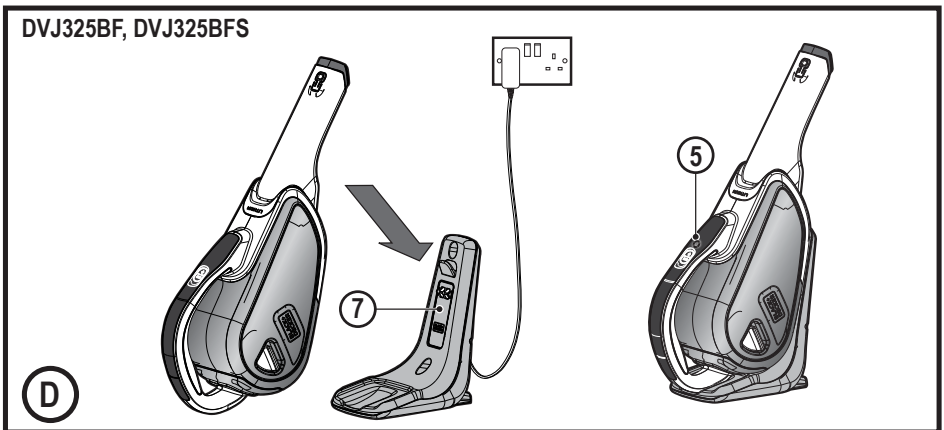
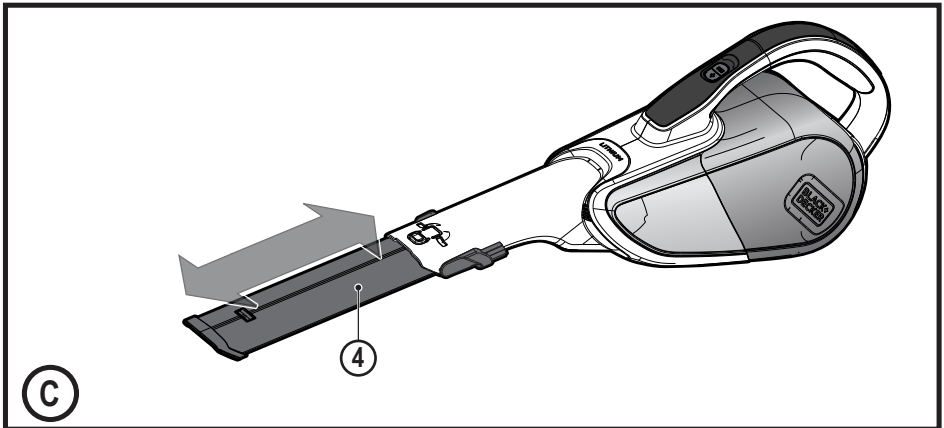
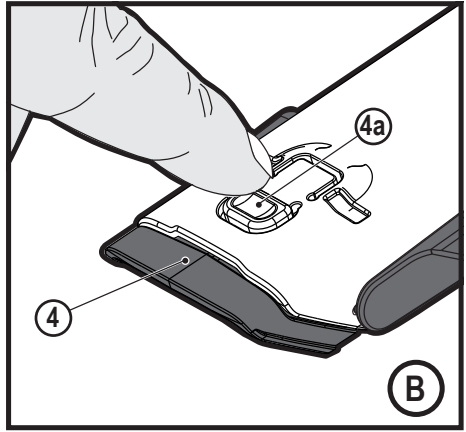
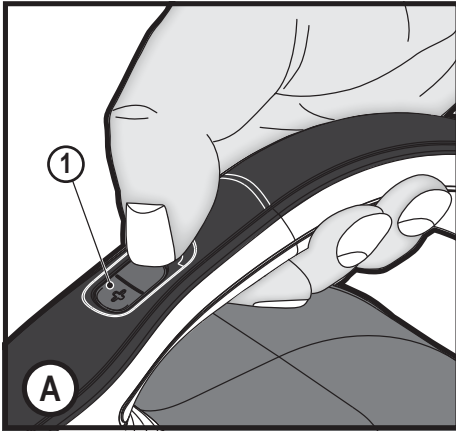
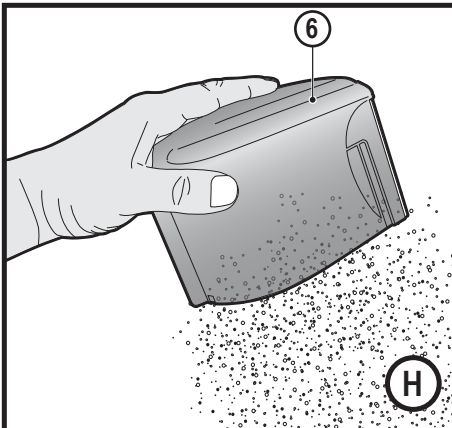
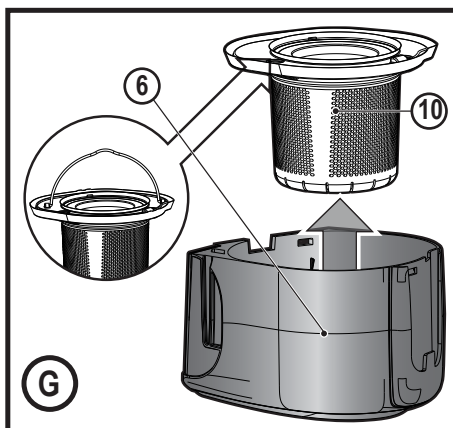
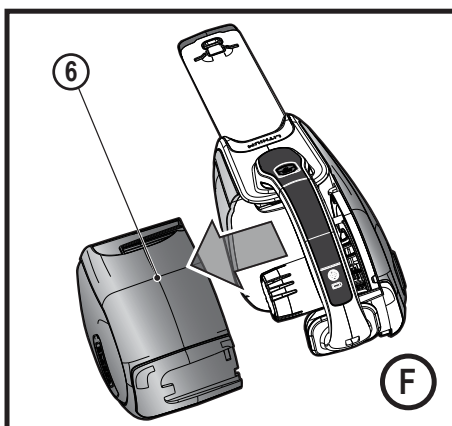
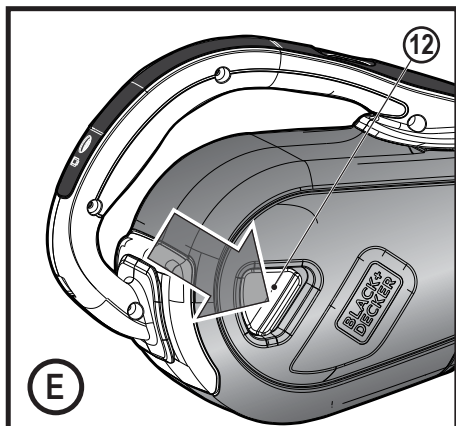
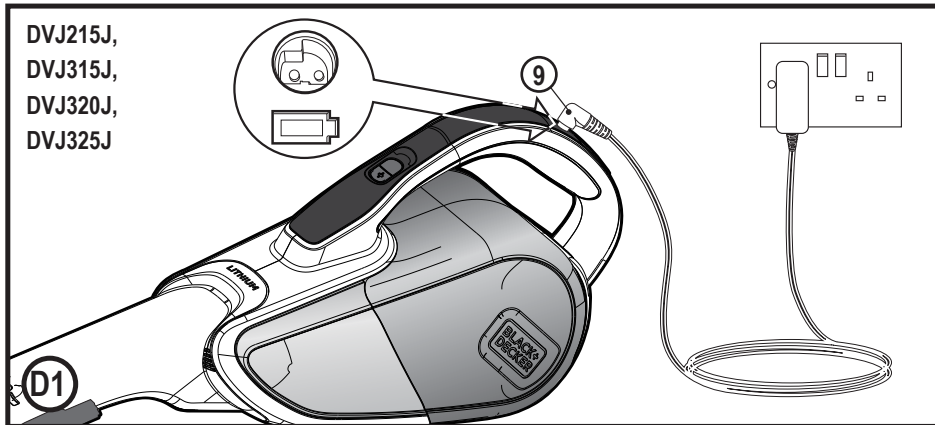
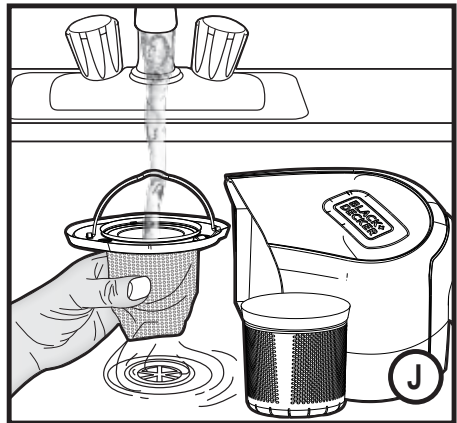
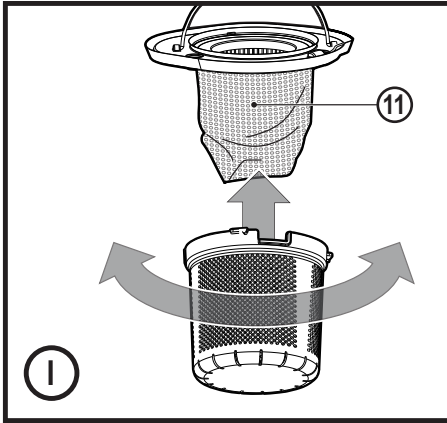


DVJ215J
DVJ315J
DVJ320J
DVJ325J
DVJ325BF
DVJ325BFS









Intended use

Your BLACK+DECKER™ DVJ215J, DVJ315J, DVJ320J, DVJ325J, DVJ325BF and DVJ325BFS Dustbuster® hand-held vacuum cleaners have been designed for vacuum cleaning purposes. These appliances are intended for household use only.



Read all of this manual carefully before operating the appliance

Safety instructions



Warning! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Retain this manual for future reference.

Using your appliance

- Do not use the appliance to pick up liquids or any materials that could catch fire.
- Do not use the appliance near water.
- Do not immerse the appliance in water.
- Never pull the charger lead to disconnect the charger from the socket. Keep the charger lead away from heat, oil and sharp edges.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Inspection and repairs

Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.

- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorized repair agent.
- Regularly check the charger lead for damage. Replace the charger if the lead is damaged or defective.
- Never attempt to remove or replace any parts other than

those specified in this manual.

Additional safety instructions

After use

- Unplug the charger before cleaning the charger or charging base.
- When not in use, the appliance should be stored in a dry place.
- Children should not have access to stored appliances.

Residual risks

Additional residual risks may arise when using the tool which may not be included in the enclosed safety warnings. These risks can arise from misuse, prolonged use etc.

Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks can not be avoided. These include:

- Injuries caused by touching any rotating/moving parts.
- Injuries caused when changing any parts, blades or accessories.
- Injuries caused by prolonged use of a tool. When using any tool for prolonged periods ensure you take regular breaks.
- Impairment of hearing.
- Health hazards caused by breathing dust developed when using your tool (example:- working with wood, especially oak, beech and MDF.)

Chargers

Your charger has been designed for a specific voltage. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.

Warning! Never attempt to replace the charger unit with a regular mains plug.

- Use your BLACK+DECKER charger only to charge the battery in the appliance with which it was supplied. Other batteries could burst, causing personal injury and damage.
- Never attempt to charge nonrechargeable batteries.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised BLACK+DECKER Service Centre in order to avoid a hazard.
- Do not expose the charger to water.
- Do not open the charger.
- Do not probe the charger.
- The appliance/battery must be placed in a well ventilated area when charging.

Electrical safety

Symbols on the charger



Read all of this manual carefully before using the appliance.



This tool is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.



Short circuit proof safety isolating transformer. The mains supply is electrically separated from the transformer output.



The charger automatically shuts off if the ambient temperature becomes too high. As a consequence the charger will be inoperable. The charging base must be disconnected from the mains supply and taken to an authorised service centre for repair.



The charging base is intended for indoor use only.

Labels on appliance

The following symbols appear on this appliance along with the date code



Read all of this manual carefully before using the appliance



Only use with charger S010Q 14

Features

This tool includes some or all of the following features.

1. On/off power switch
2. Handle
3. Nozzle
4. Pull out crevice tool
5. LED charging indicator
6. Dust bowl
7. Charging base
8. Flip down brush
9. Charger

Use

Switching on and off (Fig. A)

- Press the button to turn, on the unit operates in slow speed, low power mode, conserving the battery life.
- Press the button again, and the unit goes to a BOOST mode.

- Pressing the button again will turn the product off.

Using the pull out crevice tool (Fig. B,C)

- Extend the crevice tool (4) as shown in figure C, until it clicks in place.
- To retract the crevice tool (4) press the crevice tool release button (4a) allowing it to return to its normal position (Fig. B).

Note: The flip down brush (8) can only be utilised when the crevice tool is in the retracted position.

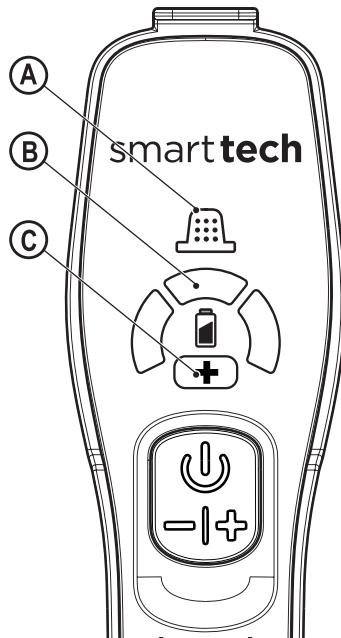
Charging DVJ325BF, DVJ325BFS (Fig. D)

- Place the appliance onto the charging base (7) and plug into the electrical outlet.
- Switch the electrical outlet on. The LED charging indicator (B) will illuminate.

Charging DVJ215J, DVJ315J, DVJ320J, DVJ325J (Fig. D1)

- Place the charger (9) into the charging port at the rear of the handle (2) and plug into the electrical outlet.
- Switch the electrical outlet on. The LED charging indicator (B) will illuminate.

Multi LED Display - DVJ325BF, DVJ325BFS



A. Filter sensor

Whenever a filter is Blocked and needs cleaning, the red filter LED (A) in the handle will illuminate. Clean fine dust from filter (See section on 'cleaning filters' in this manual).

B. LED Charging display

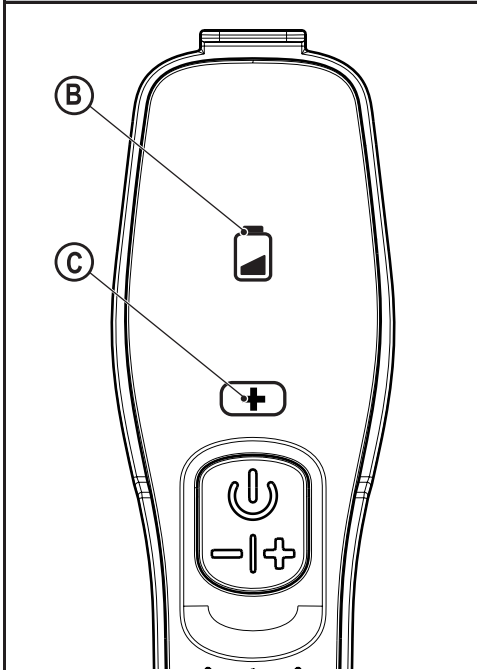
The charging display LED (B) will illuminate when the unit is charging and will indicate (flash) when further charging is required.

C. BOOST mode

LED (C) illuminates when the appliance is in BOOST mode.

LED Patterns	
	Charging
	Battery Fault
	Charger Fault
	Battery Hot

Dual LED Display - DVJ215J, DVJ315J, DVJ320J, DVJ325J



B. LED Charging display

Battery icon will flash when the battery is almost depleted charging. It will also flash during charging (See LED pattern chart in this manual).

C. BOOST mode

Illuminates when the appliance is in BOOST mode.

Cleaning the filters (Fig. E, F, G, H, I, J)

- Press the dust bowl release button (12) (Fig. E)
- Eject the dust bowl (6) (Fig.F)
- Lift the filter assembly (10) using the metal handle provided from the dust bowl (6)

Note: On unit DVJ325BFS the pre filter is impregnated with a fragrance allowing for a pleasing odour to be released when the appliance is in use.

- Empty the dust bowl (6) by lightly shaking over a dustbin (Fig. H).
- The filter (11) can now be removed from the filter assembly (10)
DVJ215J, DVJ315J, DVJ320J, DVJ325J (Fig.I1).
DVJ325BF, DVJ325BFS (Fig. I).
- Empty any remaining dust from the dust bowl.
- Rinse out the dust-bowl with warm soapy water.
- Wash the filters with warm soapy water (Fig. J).
- Make sure the filters are dry
- Refit the filters into the appliance.
- Close the dust-bowl. Make sure the release latch (8) clicks into place.

Warning! Before performing any maintenance or cleaning on the appliance, unplug the appliance.

From time to time wipe the appliance with a damp cloth. Do not use any abrasive or solvent-based cleaner. Do not immerse the appliance in water

Maintenance

Your BLACK+DECKER cordless appliance has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Warning! Before performing any maintenance on cordless appliances:

- Run the battery down completely if it is integral and then switch off.
- Unplug the charger before cleaning it. Your charger does not require any maintenance apart from regular cleaning.
- Regularly clean the ventilation slots in your appliance/charger using a soft brush or dry cloth.
- Regularly clean the motor housing using a damp cloth. Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your BLACK+DECKER product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with other household waste. Make this product available for separate collection.

- BLACK+DECKER provides a facility for recycling BLACK+DECKER products once they have reached the end of their working life. This service is provided free of charge. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.
- You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local BLACK+DECKER office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorized BLACK+DECKER repair agents and full details of our after-sales service and contact are available on the Internet at: www.2helpU.com.

Replacing the filters

The filters should be replaced every 6 to 9 months and whenever worn or damaged.

Replacement filters are available from your BLACK+DECKER dealer (cat. noVBF10).

There are also pre-scented filters available to be purchased (cat. no: VSPF10LC). These fit all units. When these filters reach the end of their lifespan they must be disposed of at a local recycling centre.

Warning!



Cotton linen fragrance. Wash face, hands and any exposed skin thoroughly after handling. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/ face protection. If in eyes: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. Avoid release into the environment. Do not ingest.

- Remove the old filters as described above.
- Fit the new filters as described above.

Technical Data

DVJ215J	
Voltage	7.2V
Current	1.5Ah
Watt Hours	10.8Wh
Weight	1.0Kg

DVJ315J	
Voltage	10.8V
Current	1.5Ah
Watt Hours	16.2.Wh
Weight	1.1Kg

DVJ320J	
Voltage	10.8V
Current	2Ah
Watt Hours	21.6.Wh
Weight	1.1Kg

DVJ325J	
Voltage	10.8V
Current	2.5Ah
Watt Hours	27.Wh
Weight	1.1Kg

DVJ325BF	
Voltage	10.8V
Current	2.5Ah
Watt Hours	27.Wh
Weight	1.1Kg

DVJ325BFS	
Voltage	10.8V
Current	2.5Ah
Watt Hours	27.Wh
Weight	1.1Kg

Warranty

BLACK+DECKER is confident of the quality of its products and offers an outstanding warranty.

This warranty statement is in addition to and in no way prejudices your statutory rights.

If a BLACK+DECKER product becomes defective due to faulty materials, workmanship or lack of conformity, within 24 months from the date of purchase, BLACK+DECKER warranty to replace defective parts, repair products subjected to fair wear and tear or replace such products to ensure minimum inconvenience to the customer unless:

- The product has been used for trade, professional or hire purposes;
- The product has been subjected to misuse or neglect;
- The product has sustained damage through foreign objects, substances or accidents;
- Repairs have been attempted by persons other than authorised repair agents or BLACK+DECKER service staff.

To claim on the warranty, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local BLACK+DECKER office at the address indicated in this manual.

Alternatively, a list of authorised BLACK+DECKER repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com.

Utilisation prévue

Votre aspirateur à main Dustbuster® BLACK+DECKER™ DVJ215J, DVJ315J, DVJ320J, DVJ325J, DVJ325BF et DVJ325BFS a été conçu pour le nettoyage par aspiration. Ces appareils sont destinés à une utilisation exclusivement domestique.



Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ce manuel dans son intégralité.

Consignes de sécurité



Avertissement ! Lisez tous les avertissements et toutes les consignes de sécurité. Le nonrespect des avertissements et des instructions listés ci-dessous peut entraîner des chocs électriques, des incendies et/ou de graves blessures.

- L'utilisation prévue de cette machine est décrite dans ce manuel. L'utilisation d'un accessoire ou de cet appareil à d'autres fins que celles recommandées dans ce manuel d'instructions peut présenter un risque de blessures.
- Gardez ce manuel pour pouvoir vous y référer dans le futur.

Utilisation de votre appareil

- N'utilisez pas cet appareil pour aspirer des liquides ou des matériaux qui pourraient prendre feu.
- N'utilisez pas cet appareil près d'une source d'eau.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Ne tirez jamais sur le fil du chargeur pour le débrancher. Maintenez le fil du chargeur éloigné de toute source de chaleur, de zones grasses et de bords tranchants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles déficientes ou qui manquent d'expérience ou de connaissance s'ils sont supervisés ou ont été formés sur l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des dangers potentiels. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Les enfants ne peuvent en aucun cas assurer le nettoyage et la maintenance sans surveillance.

Vérification et réparations

Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez si aucune pièce n'est endommagée ou défectueuse. Contrôlez l'absence de pièces cassées, d'interrupteurs endommagés et toutes autres anomalies susceptibles de nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse.
- Faites réparer ou remplacer les pièces défectueuses ou endommagées par un réparateur agréé.
- Vérifiez régulièrement l'état du fil du chargeur. Si le fil est endommagé ou défectueux, remplacez le chargeur.

- Ne tentez jamais de retirer ou de remplacer des pièces autres que celles citées dans ce manuel.

Consignes de sécurité supplémentaires

Après l'utilisation

- Débranchez le chargeur pour le nettoyer ou pour nettoyer la base.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, rangez-le dans un endroit sec.
- Les enfants ne doivent pas avoir accès aux appareils rangés.

Risques résiduels

Certains risques résiduels autres que ceux mentionnés dans les avertissements sur la sécurité peuvent survenir en utilisant l'outil. Ces risques peuvent être provoqués par une utilisation incorrecte, prolongée, etc...

Malgré l'application des normes de sécurité pertinentes et la présence de dispositifs de sécurité, certains risques résiduels ne peuvent pas être évités. Ils comprennent :

- Les blessures dues au contact avec une pièce rotative/mobile.
- Les blessures dues au remplacement de pièces, lames ou accessoires.
- Les blessures dues à l'utilisation prolongée d'un outil. Lorsque l'outil est utilisé pendant de longues périodes, assurez-vous de faire des pauses régulières.
- Perte de l'ouïe.
- Les risques sanitaires dus à l'inhalation de poussières émises pendant l'utilisation de l'outil (exemple : travail avec du bois, surtout le chêne, le hêtre et les panneaux en MDF).

Chargeurs

Votre chargeur a été conçu pour une tension spécifique. Vérifiez toujours que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à la tension du secteur.

Avertissement ! N'essayez jamais de remplacer le chargeur par une prise secteur ordinaire.

- N'utilisez votre chargeur BLACK+DECKER que pour recharger la batterie fournie avec l'appareil. D'autres batteries pourraient exploser et provoquer des blessures et des dommages.
- Ne tentez jamais de recharger des piles non rechargeables.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de réparation agréé BLACK+DECKER afin d'éviter tout accident.
- N'exposez pas le chargeur à l'eau.
- N'ouvrez pas le chargeur.
- Ne sondez pas le chargeur.

- Pour le chargement, l'appareil/l'outil/ la batterie doivent être placés dans un endroit bien aéré.
- Le fait d'appuyer à nouveau sur le bouton éteint l'appareil.

Sécurité électrique

Symboles sur le chargeur



Lisez attentivement et entièrement le manuel avant d'utiliser l'appareil.



Cet outil est doublement isolé et ne nécessite donc aucun fil de mise à la terre. Vérifiez toujours que l'alimentation électrique correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.



Transformateur avec dispositif de protection contre les courts-circuits. L'alimentation secteur est électriquement indépendante de la sortie du transformateur.



Le chargeur est automatiquement mis hors service si la température ambiante devient trop élevée. Il est alors impossible de l'utiliser. Débranchez la base de charge de l'alimentation secteur pour la faire réparer dans un centre agréé.



La base de charge ne peut être utilisée qu'à l'intérieur.

Étiquettes apposées sur l'appareil

Les pictogrammes qui suivent figurent sur l'appareil avec le code date :



Lisez attentivement et entièrement le manuel avant d'utiliser l'appareil.



N'utilisez que le chargeur S010Q 14

Caractéristiques

Cet outil dispose de tout ou partie des caractéristiques suivantes.

1. Interrupteur marche/arrêt
2. Poignée
3. Embout
4. Suceur rétractable
5. Témoin lumineux de charge
6. Bac à poussières
7. Base de rechargement
8. Brosse rabattable
9. Chargeur

Utilisation

Mise en marche et extinction (Fig. A)

- Appuyez sur le bouton pour allumer l'appareil à petite vitesse, mode Faible Puissance, pour préserver la durée de vie de la batterie.
- Appuyez à nouveau sur le bouton pour que l'appareil passe en mode BOOST.

Utilisation du suceur rétractable (Fig. B, C)

- Sortez le suceur (4) comme illustré par la figure C, jusqu'à ce qu'il se clipse en place.
- Pour rétracter le suceur (4), appuyez sur le bouton de libération du suceur (4a) pour laisser ce dernier revenir à sa position d'origine (Fig. B).

Remarque : La brosse rabattable (8) ne peut être utilisée que si le suceur est rétracté.

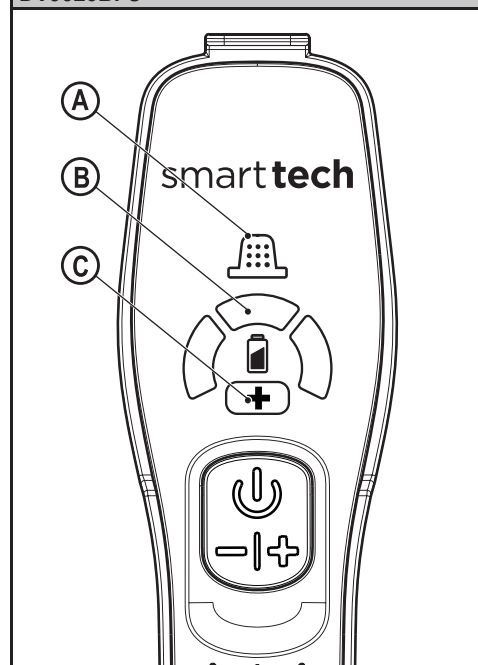
Mise en charge DVJ325BF, DVJ325BFS (Fig. D)

- Placez l'appareil sur sa base de rechargement (7) et raccordez l'alimentation électrique.
- Alimentez la prise électrique. Le voyant de charge (B) s'allume.

Rechargement DVJ215J, DVJ315J, DVJ320J, DVJ325J (Fig. D1)

- Placez le chargeur (9) dans le pot e charge à l'arrière e la poignée (2) et branchez-le dans une prise électrique.
- Alimentez la prise électrique. Le voyant de charge (B) s'allume.

Affichage de plusieurs voyants - DVJ325BF, DVJ325BFS



A. Capteur Filtre

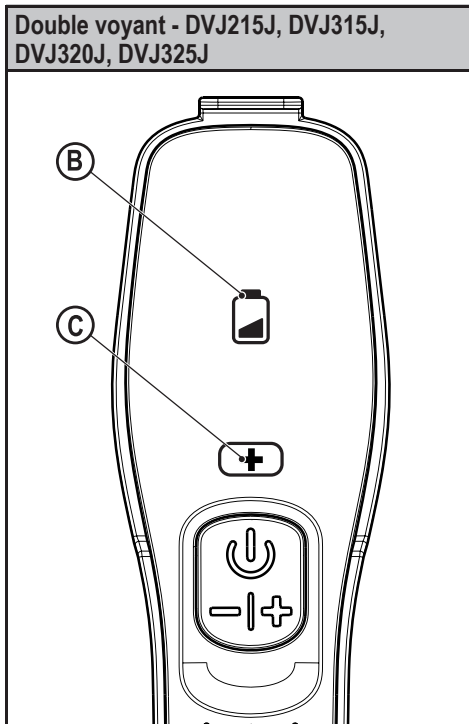
Si un filtre est obstrué et a besoin d'être nettoyé, le voyant rouge Filtre (A) sur la poignée s'allume. Supprimez les fines poussières du filtre (voir la section «Nettoyage des filtres» dans le manuel).

B. Voyant Charge

Le voyant Charge (B) s'allume lorsque l'appareil est en cours de charge et il indique (en clignotant) si un complément de charge est nécessaire.

C. Mode BOOST

Le voyant (C) s'allume lorsque l'appareil est en mode BOOST.



B. Voyant Charge

L'icône batterie clignotera lorsque la batterie est presque entièrement déchargée. Elle clignote également pendant la charge (voir le tableau des motifs des voyants dans ce manuel).

C. Mode BOOST

S'allume lorsque l'appareil est en mode BOOST.

Motifs des voyants

	Charge
	Problème de batterie
	Problème de chargeur
	Batterie chaude

Nettoyage des filtres (Fig. E, F, G, H, I, J)

- Appuyez sur le bouton de libération du bac à poussières (12) (Fig. E).
- Retirez le bac à poussières (6) (Fig.F).
- Soulevez l'ensemble filtre (10) à l'aide de la poignée métallique du bac à poussières (6)

Remarque : Sur l'appareil DVJ325BFS le pré-filtre est imprégné d'une fragrance qui permet la diffusion d'un parfum agréable quand l'appareil est en marche.

- Videz le bac à poussières (6) en le secouant doucement au dessus d'une poubelle (Fig. H).
- Le filtre (11) peut alors être retiré de l'ensemble filtre (10) DVJ215J, DVJ315J, DVJ320J, DVJ325J (Fig. I1). DVJ325BF, DVJ325BFS (Fig. I).
- Videz autant de poussières que possible du bac à poussières.
- Rincez le bac à poussières avec de l'eau chaude savonneuse.
- Nettoyez les filtres à l'eau chaude savonneuse (Fig. J).
- Assurez-vous que les filtres sont secs
- Réinstallez les filtres dans l'appareil.
- Refermez le bac à poussières. Assurez-vous que le loquet de libération (8) est bien clipsé en place.

Avertissement ! Avant d'effectuer des réparations ou un nettoyage de l'appareil, débranchez-le.

De temps en temps, passez un chiffon humide sur l'appareil. N'utilisez pas de détergents abrasifs ou à base de solvants. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.

Maintenance

Votre appareil BLACK+DECKER sans fil a été conçu pour fonctionner pendant longtemps avec un minimum d'entretien. Le fonctionnement constant et satisfaisant de l'outil dépend de son bon entretien et de son nettoyage régulier.

Avertissement ! Avant toute intervention de maintenance sur les appareils sans fil :

- Déchargez complètement la batterie si elle est intégrée et éteignez l'appareil.
- Débranchez le chargeur avant de le nettoyer. Votre chargeur ne nécessite aucun entretien particulier, à l'exception d'un nettoyage régulier.
- Nettoyez régulièrement les fentes d'aération de votre appareil/chargeur à l'aide d'une brosse souple ou d'un chiffon sec.

- Nettoyez régulièrement le carter moteur à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez pas de détergents abrasifs ou à base de solvants.

- Installez les filtres neufs comme décrit plus haut.

Protection de l'environnement



Collecte séparée. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques normaux.

Si vous décidez de remplacer ce produit BLACK+DECKER, ou si vous n'en avez plus l'utilité, ne le jetez pas avec vos déchets domestiques. Rendez-le disponible pour une collecte séparée.

- BLACK+DECKER fournit un dispositif permettant de collecter et de recycler les produits BLACK+DECKER lorsqu'ils ont atteint la fin de leur cycle de vie. Pour pouvoir profiter de ce service, veuillez retourner votre produit à un réparateur agréé qui se chargera de le collecter pour nous.
- Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau BLACK+DECKER à l'adresse indiquée dans ce manuel. Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de BLACK+DECKER et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : www.2helpU.com

Remplacement des filtres

Les filtres doivent être remplacés tous les 6 à 9 mois et chaque fois qu'ils sont usés ou endommagés.

Vous trouverez des filtres de rechange chez votre revendeur BLACK+DECKER (cat. n° VBF10).

Des filtres parfumés sont également disponibles à l'achat (car n° : VSPF10LC). Ils s'adaptent à tous les appareils. Lorsque ces filtres atteignent la fin de leur durée de vie, ils doivent être jetés dans un centre de recyclage.

Avertissement !



Fragrance Coton Lin Lavez vous le visage, les mains et toutes les parties de peau exposées après manipulation. Portez des gants et des vêtements de protection, une protection oculaire et faciale. En cas de contact avec les yeux : Rincez sous l'eau pendant plusieurs minutes. Retirez le cas échéant vos lentilles de contact. Poursuivez le rinçage. En cas d'irritation de la peau : Consultez un médecin. Évitez le déversement dans l'environnement. Ne l'ingérez pas.

- Retirez les filtres usagés comme décrit plus haut.

Données techniques

DVJ215J	
Tension	7.2V
Courant	1.5Ah
Watt-heures	10.8Wh
Poids	1.0Kg

DVJ315J	
Tension	10.8V
Courant	1.5Ah
Watt-heures	16.2Wh
Poids	1.1Kg

DVJ320J	
Tension	10.8V
Courant	2.0Ah
Watt-heures	21.6Wh
Poids	1.1Kg

DVJ325J	
Tension	10.8V
Courant	2.5Ah
Watt-heures	27Wh
Poids	1.1Kg

DVJ325BF	
Tension	10.8V
Courant	2.5Ah
Watt-heures	27Wh
Poids	1.1Kg

DVJ325BFS	
Tension	10.8V
Courant	2.5Ah
Watt-heures	27Wh
Poids	1.1Kg

Garantie

BLACK+DECKER est confiant dans la qualité de ses produits et vous offre une garantie très étendue.

Ce certificat de garantie est un document supplémentaire et ne peut en aucun cas se substituer à vos droits légaux.

Si un produit BLACK+DECKER s'avère défectueux en raison de matériaux en mauvaises conditions, d'une erreur humaine, ou d'un manque de conformité dans les 24 mois suivant la date d'achat, BLACK+DECKER garantit le remplacement des pièces défectueuses, la réparation des produits usés ou cassés ou remplace ces produits à la convenance du client, sauf dans les circonstances suivantes:

- Le produit a été utilisé dans un but commercial, professionnel, ou a été loué.
- Le produit a été mal utilisé ou avec négligence.
- Le produit a subi des dommages à cause d'objets étrangers, de substances ou à cause d'accidents.
- Des réparations ont été tentées par des techniciens ne faisant pas partie du service technique de Black+Decker.

Pour avoir recours à la garantie, il est nécessaire de fournir une preuve d'achat au vendeur ou à un réparateur agréé.

Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau BLACK+DECKER à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de BLACK+DECKER et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : www.2helpU.com

الضمان

تفقد BLACK+DECKER في جودة منتجاتها وتعرض ضماناً طويلاً الأجل.

بيان الضمان هذا يكون بالإضافة إلى حقوقك التي يمنحها القانون ولا يخل بها بأي حال من الأحوال.

في حالة وجود خلل في منتج BLACK+DECKER بسبب عيب في المواد أو الصناعة أو عدم التوافق مع المعايير، خلال ٢٤ شهراً من تاريخ الشراء، تضمن BLACK+DECKER استبدال الأجزاء المعيبة وإصلاح المنتجات مع مراعاة التآكل والبلى الطبيعي أو استبدال هذه المنتجات لضمان أقل إزعاج للعميل ما لم:

◀ يتم استخدام المنتج في أغراض تجارية أو مهنية أو أغراض تاجير؛

◀ يتعرض المنتج لسوء الاستخدام أو الإهمال؛

◀ يتعرض المنتج للتلف نتيجة أشياء أو مواد غريبة أو حوادث؛

◀ يتم محاولة إصلاح المنتج بواسطة أشخاص غير وكلاء الصيانة المعتمدين أو فريق الصيانة التابع لشركة BLACK+DECKER.

لتقديم مطالبة بموجب الضمان، سوف تحتاج إلى تقديم دليل الشراء للبايع أو وكيل الصيانة المعتمد. ويمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب

BLACK+DECKER المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل.

وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة BLACK+DECKER والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني:

www.2helpU.com

DVJ320J	
الجهد الكهربى	10.8 فولت
التيار	2.0 أمبير ساعة
وات ساعة	21.6 وات ساعة
الوزن	1.1 كجم

DVJ325J	
الجهد الكهربى	10.8 فولت
التيار	2.5 أمبير ساعة
وات ساعة	27 وات ساعة
الوزن	1.1 كجم

DVJ325BF	
الجهد الكهربى	10.8 فولت
التيار	2.5 أمبير ساعة
وات ساعة	27 وات ساعة
الوزن	1.1 كجم

DVJ325BFS	
الجهد الكهربى	10.8 فولت
التيار	2.5 أمبير ساعة
وات ساعة	27 وات ساعة
الوزن	1.1 كجم

- يمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب BLACK+DECKER المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل. وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة BLACK+DECKER والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني: www.2helpU.com

استبدال الفلاتر

يجب استبدال الفلاتر كل فترة تتراوح من 6 إلى 9 أشهر وفي حالة تمرقها أو تلفها.

يتوفر استبدال الفلاتر من وكيل BLACK+DECKER لديك (رقم الفئة (VBF10).

كما تتوفر أيضاً الفلاتر المعطرة مسبقاً ليتم شراءها (رقم الفئة: VSPF10LC). تتناسب هذه مع جميع الوحدات. يجب التخلص من هذه الفلاتر في مركز إعادة تدوير محلي عند وصولها إلى نهاية عمرها الافتراضي.

تحذيراً!

شذى الأقمشة القطنية. اغسل الوجه، واليدين وأي جلد معرّض لها جيداً بعد التعامل معها. ارتد قفازات واقية/ ملابس واقية/ واق للعين/ واق للوجه. في حالة دخولها في العينين: اشطفها جيداً بالماء لعدة دقائق. أزل عدسات العين، في حالة وجودها ومن السهل القيام بذلك. تابع الشطف. في حالة حدوث تهيج للجلد: اطلب الحصول على استشارة/ عناية طبية. تجنب خروجها للبيئة. لا تبلعها.



- أزل الفلاتر القديمة كما هو موضح أعلاه.
- قم بتركيب الفلاتر الجديدة كما هو موضح أعلاه.

البيانات الفنية

DVJ215J	
الجهد الكهربى	7.2 فولت
التيار	1.5 أمبير ساعة
وات ساعة	10.8 وات ساعة
الوزن	1.0 كجم

DVJ315J	
الجهد الكهربى	10.8 فولت
التيار	1.5 أمبير ساعة
وات ساعة	16.2 وات ساعة
الوزن	1.1 كجم

- ارفع مجمع الفلاتر (10) باستخدام المقبض المعدني المتوفر من وعاء الأتربة (6)
- ملاحظة: في الوحدة DVJ325BFS، يكون الفلتر مشبعًا ببطور مما يسمح بإطلاق رائحة جميلة عند تشغيل الجهاز.
- أفرغ وعاء الأتربة (6) من خلال الهز البسيط فوق صندوق النفايات (الشكل هـ).
- يمكن الآن إزالة الفلتر (11) من مجمع الفلاتر (10) DVJ215J، DVJ315J، DVJ320J، DVJ325J (الشكل ط1).
- DVJ325BF، DVJ325BFS (الشكل ط).
- أفرغ أي أتربة متبقية من وعاء الأتربة.
- أشطف وعاء الأتربة بماء دافئ بصابون.
- اغسل الفلاتر بماء دافئ بصابون (الشكل ي).
- احرص على تجفيف الفلاتر
- أعد تركيب الفلاتر داخل الجهاز.
- أغلق وعاء الأتربة. احرص على تثبيت لسان التحرير (8) في مكانه.
- تحذير! قبل إجراء أي صيانة أو تنظيف للجهاز، افصل الجهاز عن الكهرباء.
- من وقت لآخر، استخدم قطعة قماش مبللة لمسح الجهاز. لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو المذيبة. لا تغمس الجهاز في الماء

الصيانة

- تم تصميم جهاز BLACK+DECKER اللاسلكي لكي يعمل لفترة طويلة بأقل قدر من الصيانة. ويعتمد استمرار الجهاز في أداء عمله على النحو المرضي على العناية المناسبة والتنظيف المنتظم.
- تحذير! عليك بما يلي قبل إجراء أي صيانة على الأجهزة اللاسلكية:
- استخدم الجهاز حتى تفرغ البطارية تمامًا إن كانت مدمجة، ثم أوقف التشغيل.
 - افصل الشاحن قبل تنظيفه. شاحنك لا يتطلب أية صيانة سوى التنظيف الدوري المستمر.
 - نظف منافذ التهوية بانتظام في جهازك / شاحنك باستخدام فرشاة ناعمة أو قطعة قماش جافة.
 - نظف علبه المحرك بانتظام بقطعة قماش مبللة. لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو المذيبة.

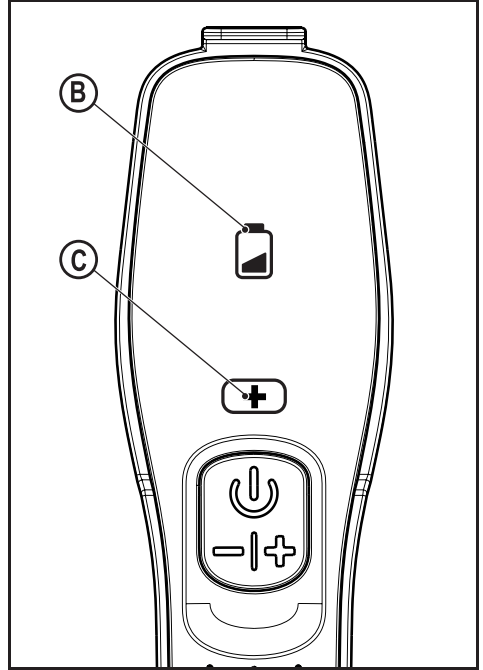
حماية البيئة

- الجمع المنفصل. يلزم عدم التخلص من هذا المنتج مع القمامة المنزلية العادية.



- إذا لزم في يوم من الأيام استبدال منتج BLACK+DECKER الخاص بك، أو إذا لم تعد تستخدمه، فلا تتخلص منه مع القمامة المنزلية الأخرى، بل تأكد من إتاحة هذا المنتج للجمع المنفصل.
- توفر شركة BLACK+DECKER مرفق لإعادة تدوير منتجات BLACK+DECKER بمجرد وصولها إلى نهاية عمرها وعدم صلاحيتها للعمل. ويتم تقديم هذه الخدمة مجانًا. للاستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة المنتج إلى أي وكيل صيانة معتمد والذي سوف يتولى بدوره جمع المنتجات نيابة عنا.

شاشة LED ثنائية - DVJ215J، DVJ315J، DVJ320J، DVJ325J



ب. شاشة الشحن LED

سوف يومض رمز البطارية عندما يُستنفد تقريبًا شحن البطارية. كما أنها ستومض أيضًا أثناء الشحن (راجع مخطط نمط LED في هذا الدليل).

ج. وضع التعزيز (BOOST)

ج. وضع التعزيز (BOOST) بضيء عندما يكون الجهاز في الوضع تعزيز (BOOST).

أنماط LED	
الشحن	[LED pattern: 4 lit, 4 unlit]
خلل بالبطارية	[LED pattern: 4 lit, 4 unlit]
خلل بالشاحن	[LED pattern: 4 lit, 4 unlit]
البطارية ساخنة	[LED pattern: 4 lit, 4 unlit]

تنظيف الفلاتر (الأشكال هـ، و، ز، ح، ط، ي)

- اضغط على زر تحرير وعاء الأتربة (12) (الشكل هـ)
- أخرج وعاء الأتربة (6) (الشكل و)

شحن DVJ325BF و DVJ325BFS (الشكل D)

- ضع الجهاز في قاعدة الشحن (7) وصلها بمنفذ كهربائي.
- قم بتشغيل المنفذ الكهربائي. سيضيء مؤشر الشحن LED (ب).

شحن DVJ215J, DVJ315J, DVJ320J و DVJ325J (الشكل 1د)

- ضع الشاحن (9) في منفذ الشحن بالمقبض الخلفي (2) وأدخله في المنفذ الكهربائي.
- قم بتشغيل المنفذ الكهربائي. سيضيء مؤشر الشحن LED (ب).



دائرة كهربية قصيرة لإنبات سلامة عزل المحول. المصادر الكهربائية الرئيسية مفصولة كهربياً عن مخرج المحول.

ينطفئ الشاحن أوتوماتيكياً إذا ما أصبحت درجة الحرارة المحيطة مرتفعة للغاية. ونتيجة لذلك سيصبح الشاحن غير قابل للتشغيل. يجب فصل قاعدة الشحن عن المصادر الكهربائية الرئيسية وأخذها إلى مركز صيانة معتمد لتصليحها.

تم تصميم قاعدة الشحن هذه للاستخدام المنزلي فقط.

الملصقات الموجودة على الجهاز

تظهر الرموز التالية مع كود التاريخ على هذا الجهاز
اقرأ هذا الدليل بالكامل بعناية قبل تشغيل الجهاز



استخدمه فقط مع الشاحن S010Q 14



الخصائص

تشتمل هذه الأداة على بعض أو جميع الأجزاء التالية.

1. مفتاح التشغيل/الإيقاف
2. مقبض
3. منفذ
4. أداة للضغط من الشقوق
5. مؤشر LED للشحن
6. وعاء للأتربة
7. قاعدة شحن
8. فرشاة طي للأسفل
9. الشاحن

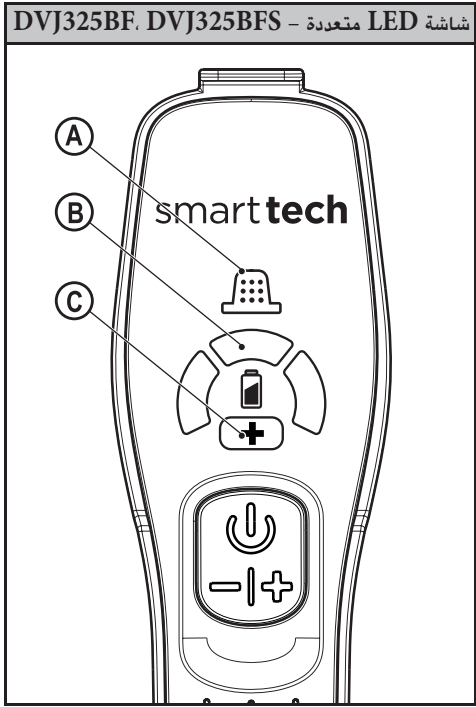
الاستخدام

التشغيل والإيقاف (الشكل أ)

- اضغط على الزر لتشغيل الوحدة بسرعة بطيئة، وفي وضع الطاقة المنخفضة، مما يحافظ على عمر البطارية.
- اضغط على الزر مرة أخرى، وستنتقل الوحدة إلى وضع التعزيز (BOOST).
- الضغط على الزر مرة أخرى سيوقف تشغيل المنتج.

استخدام أداة الضغط من الشقوق (الشكل ب و ج)

- قم بتمديد أداة الشقوق (4) كما هو موضح في الشكل ج، حتى تستقر في مكانها.
- لسحب أداة الشقوق (4) أضغط على زر إطلاق أداة الشقوق (14) مما يسمح لها بالعودة إلى مكانها الطبيعي (الشكل ب).
- ملاحظة: يمكن استخدام فرشاة الطي لأسفل (8) عندما تكون أداة الشقوق في مكانها الخاص بالسحب.



أ. مستشعر الفلتر

في حالة انسداد الفلتر وحاجته للتنظيف، سيضيء مؤشر الفلتر LED الأحمر الموجود على المقبض (أ). نظف الفلتر من الأتربة الدقيقة (راجع القسم الخاص بـ "تنظيف الفلاتر).

ب. شاشة الشحن LED

ستضيء شاشة الشحن LED (ب) عند شحن الوحدة وستشير (الومضة) عند الحاجة إلى المزيد من الشحن.

ج. وضع التعزيز (BOOST)

بضيء مصباح LED (ج) عندما يكون الجهاز في الوضع تعزيز (BOOST).

تعليمات الأمان الإضافية

بعد الاستخدام

- افصل الشاحن من المقيس قبل تنظيفه أو تنظيف قاعدة الشحن.
- في حالة عدم استخدام الجهاز، يجب تخزينه في مكان جاف.
- يجب حفظ جميع الأجهزة بعيداً عن متناول الأطفال.

المخاطر الأخرى

- عند استخدام الأداة يمكن أن تظهر مخاطر أخرى إضافية قد لا تكون مدرجة في تحذيرات السلامة المذكورة. يمكن أن تظهر هذه المخاطر بسبب سوء الاستخدام أو الاستخدام لفترة طويلة وما إلى ذلك. حتى مع سريان تعليمات السلامة وتطبيق تجهيزات السلامة فهناك بعض المخاطر الأخرى التي لا يمكن تجنب وقوعها. وهي تشمل:
- إصابات تنشأ جراء ملامسة أية أجزاء دوارة/متحركة.
 - إصابات تنشأ عند تغيير أية أجزاء أو شفرات أو كماليات.
 - إصابات تنشأ جراء طول فترة استعمال الأداة. عند استعمال الأداة لفترات ممتدة فتتحقق من إيقافها بانتظام للاسترخاء.
 - تضرر السمع.
 - مخاطر صحية تنتج عن استنشاق الغبار المتكون عند استخدام الأداة الخاصة بك (على سبيل المثال: العمل في قطع خشبية، ولا سيما البلوط والزان وقطاعات (MDF).

الشواحن

- تم تصميم الشاحن للبتناسب مع جهد كهربى معين. وينبغي التأكد دائماً من توافق جهد مصدر التيار الكهربائي مع الجهد الموضح على لوحة التقنين
- تحذيراً! لا تحاول مطلقاً استبدال وحدة الشاحن بقياس شبكة عادي.
- استخدم شاحن BLACK+DECKER فقط لشحن البطارية في الجهاز المورد بها. البطاريات الأخرى يمكن أن تنفجر متسببة في إلحاق إصابات شخصية وأضرار.
 - لا تحاول مطلقاً شحن البطاريات غير القابلة للشحن.
 - في حالة تلف سلك توصيل الكهرباء، يجب استبداله من قبل جهة التصنيع أو أي مركز خدمة معتمد من BLACK+DECKER لتجنب المخاطر.
 - لا تعرض الشاحن للماء.
 - لا تفتح الشاحن.
 - لا تفحص الشاحن.
 - يجب وضع الجهاز/البطارية في منطقة جيدة التهوية عند الشحن.

السلامة من مخاطر الكهرباء

الرموز على الشاحن

اقرأ هذا الدليل بالكامل بعناية قبل تشغيل الجهاز.



هذا الجهاز معزول عزلاً مزدوجاً، وبالتالي لا حاجة إلى توصيل سلك أرضي. تحقق دائماً من أن توافق مصدر الكهرباء للجهد الكهربى المبين على لوحة التقنين.



الاستخدام المقصود

تم تصميم مكناس BLACK+DECKER™ الكهربيائية المحمولة من الطرازات DVJ215J، و DVJ315J، و DVJ320J، و DVJ325J، و DVJ325BFS Dustbuster™ لأغراض التنظيف بشفط الهواء. هذه الأجهزة مخصصة للاستخدام المنزلي فقط.



اقرأ هذا الدليل بالكامل بعناية قبل تشغيل الجهاز.

تعليمات السلامة

- تحذيراً! احرص على قراءة كل تحذيرات السلامة والتعليمات ذات الصلة. أي قصور في اتباع التحذيرات وتعليمات السلامة الموضحة أدناه يمكن أن تسبب في التعرض لصدمة كهربائية ونشوب حريق و/أو وقوع إصابات بالغة.
- يوضح هذا الدليل الاستخدام الذي تم تصميم الجهاز من أجله.
 - استخدام أي قطع كمالية أو ملحقة أو إجراء أي عملية بواسطة هذا الجهاز غير المنصوص عليه في هذا الدليل قد يشكل خطراً أو يؤدي إلى حدوث إصابة.
 - احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه عند الحاجة.



استخدام الجهاز

- لا تستخدم الجهاز في التقاط أي سوائل أو أي مواد قد تؤدي إلى الاشتعال.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من المياه.
- لا تغمس الجهاز في الماء.
- لا تحاول مطلقاً شد سلك الشاحن لفصله عن المقيس. واحرص على وضع سلك الشاحن بعيداً عن الحرارة والزيوت والحواف الحادة.
- يمكن للأطفال أكبر من 8 سنوات وأكثر والأشخاص ذوي القدرات الجسدية والذهنية والحسية والعقلية المتدبنة والخبرة والمعرفة القليلتين (بما في ذلك الأطفال) استخدام هذا الجهاز في حالة وجود إشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفي حالة استيعابهم للمخاطر الناجمة. يحظر عبث الأطفال بالجهاز. يجب ألا يقوم بالتنظيف والصيانة أطفال بدون إشراف.

الفحص والإصلاح

- قبل الاستخدام، يجب فحص الجهاز للتحقق من عدم وجود أجزاء تالفة أو معيبة. تأكد أيضاً من عدم وجود كسور في الأجزاء، أو وجود تلف في الأزرار أو أي عيب قد يؤثر على تشغيل الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز إذا وجد فيه أي عيب أو تلف.
 - يجب أن يقوم وكيل معتمد بإصلاح أو استبدال الأجزاء المكسورة أو التالفة.
 - تحقق من عدم وجود تلف بسلك الشاحن بانتظام. استبدل الشاحن إذا كان السلك متضرراً أو معيباً.
 - لا تحاول مطلقاً إزالة أو استبدال أية أجزاء غير تلك المشار إليها في هذا الدليل.

Names & Addresses for BLACK + DECKER Service Concessionaries

COUNTRY	NAME	ADDRESS	TELEPHONE NO.	EMAIL
BAHRAIN	Alfouz Services Co. WLL	P.O. Box 26562, Tubli, Manama	(00973) 17783562 / 17879987	alfouz@batelco.com.bh
BAHRAIN	Kewalram & Sons Co. WLL	P.O. Box 84, Manama, Kingdom of Bahrain	(00973) 17213110 17210617	kewalram02@batelco.com.bh kewalram@batelco.com.bh
EGYPT	Anasia Egypt for Trading S.A.E. (Mentrade)	P.O. Box 2443, 9, Mostafa Refaat Street, Sheraton Heliopolis 11361, Cairo	(00202) 22684159 Hotline19311	wael.salah@anasia.com nevien.elbeshbishy@anasia.com
JORDAN	Mega Hardware - (Sami Bashiti & Partners Co.)	93 King Abdullah II St., P.O.BOX 3005 AMMAN 11953	(009626) 5349098	info@mega-hardware.com www.mega-hardware.com
KSA	Fawaz Ebrahim Al Zayani Trading Est.	P.O. Box 76026, Al Raka : 31952	(009663) 8140914	dewaltdammam@hotmail.com www.fawazalzayanigroup.com
KSA	United Trading & Marketing Co; (U-MARK)	#15, Khamis Mushait 62411, Abha, Military city road – Near City max and Ghunaim Market	(00966) 172500378	serviceabha@u-mark.net
KSA	United Trading & Marketing Co; (U-MARK)	#116, Prince Fahad Ibn Ibrahim Al Saud Street - Near Nawan Hotel	(00966) 11473-3258	malazservice@u-mark.net
KSA	United Trading & Marketing Co; (U-MARK)	Ash Shiqah, Al Hamr, Buraydah 52371 Al Hamr Road near Jaryat Al Umran & Khub Ath Thinayan	(00966) 16-3694969	serviceqaseem@u-mark.net
KSA	United Trading & Marketing Co; (U-MARK)	King Abdulaziz St, Al Aziziyah Dammam 32424 near Dat AS Sihha Medical Center	(00966) 138179319 138172654	servicedammam@u-mark.net
KSA	United Trading & Marketing Co; (U-MARK)	Jabal Ar-Rubabah, Misrifah, Jeddah 23331 Falastin Road Near New Jeddah National Hospital	(00966) 126612552	servicejeddah@u-mark.net
KSA	United Trading & Marketing Co; (U-MARK)	#356, Al Talah Medina 42322	(00966) 148423339	servicemadina@u-mark.net
KUWAIT	Al Omar Technical Co.	P.O. Box 4062, Safat 13041, Kuwait	(00965) 24848595 / 24840039	alexotc@usa.net
KUWAIT	The Sultan Centre	P.O. Box 26567-13126 Safat, Kuwait	(00965) 24343155 Etn. 432	allina@sultan-center.net nedatl@sultan-center.com
LEBANON	Aces Service Centre (Est. F.A.Ketaneh SA)	P.O. Box 90-102, Nahr El Mot, Seaside Highway, Pharaon Building, Beirut	(009611) 898989 / 262626	nissrine.hajj@aces.com.lb nassim.aziz@Aces.com.lb
LIBYA	Homeworld Co.	Senidial St. Amr Ibn Elaas Road, Benghazi, Libya (P.O. Box 18182 Salmany)	(0021861) 9094183 ext. 103	nissrine.hajj@aces.com.lb
LIBYA	North Africa Trading (El Ghoul Brothers)	P.O. Box 348, 7 October Street 11, Benghazi	(00218061) 3383994	nissrine.hajj@aces.com.lb
LIBYA	North Africa Trading (El Ghoul Brothers)	AlBarni Dewalt Center, Mokhazin-elsukar St. ElFallah, Tripoli	(00218021) 3606430	nagte.ly@gmail.com nagte.dpt@gmail.com
MAURITIUS	The Brandhouse Ltd.	Rogers Industrial Park 1, Riche Terre, Mauritius	(00230) 2069450 2071700	claims(service.centre@goupille.mu stephanie.bijou@gmail.com
MOROCCO	Electronia	Bd, Sidi Abdelrahman- Gr ceinture residence Rio - Ain Diab - 20050. Casa Blanca	(00212) 618532680	r.makhlouti@electronia.ma
OMAN	Oman Marketing & Service Co. (Omasco)	P.O. Box 2734, Behind Honda Showroom, Wattayah, Oman	(00968) 24560232 24560255	npsservice@omasco.com.om ashok.balan@omasco.com.om
OMAN	Oman Marketing & Service Co. (Omasco)	Al Ohi, Sohar, Oman	(00968) 26846379	sooraj.neeran@omasco.com.om
OMAN	Oman Marketing & Service Co. (Omasco)	Sanaya, Salalah, Oman	(00968) 23212290	rajagopal.pr@omasco.com.om
PAKISTAN	Anmar Service & Spares	Office No 6068 6th Floor Central Plaza Behind Gul Plaza Marston Road, KARACHI	(009221) 32775252	babji93@yahoo.com
QATAR	Al Mufthah Service Centre	Al Wakrah Road, P.O. Box 875, Doha, Qatar	(00974) 44650880 44650110	service@almufthah.com almufthah@almufthah.com
SRI LANKA	Delmege Forsyth & Co. Ltd	Delmege Forsyth & Co. Ltd Lifestyle Cluster 101, Vinayalankara Mawatha Colombo 10 Sri Lanka	(009477) 2211111	dgeservice@delmege.com jayantha.lifestyle@delmege.com
TUNISIA	Societe Tunisienne De Maintenance(STM)	RUE DE LA PHYSIQUE. NOUVELLE ZONE INDUSTRIELLE BEN AROUS. 2013 BEN AROUS, TUNISIA.	(0021679) 389687	importa@stqu.com
UAE	Light House Electrical	P.O. Box 120, Abu Dhabi	(009712) 6726131	dewalt_lhe@hotmail.com
UAE	Light House Electrical	P.O. Box 120, Abu Dhabi	(009712) 5548315	dewalt_lhe@hotmail.com
UAE	Black & Decker (Overseas) GmbH	P.O. Box 5420, Dubai	(009714) 8127400 / 8127406	service_mea@sbdinc.com
UAE	Zillion Equipment and	P.O. Box 10584, Ras Al Khaimah	(009717) 2277095	zillionrak@gmail.com
UAE	Zillion Equipment and Spare Parts Trading LLC	P.O. Box 19740, Opp. Bin Sadal / Trimix Redymix Sanaiya, Al Ain	(009713) 7216690	zilliontrdg@gmail.com
YEMEN	Middle East Trading Co. (METCO)	5th Flr. Hayel Saeed Anam Bldg. Al-Mugamma St. Taiz, Yemen	(009674) 213455	metco@metcotrading.com sami@metcotrading.com
YEMEN	Middle East Trading Co. (METCO)	Mualla Dakka, Aden	(009672) 222670	metco@metcotrading.com sami@metcotrading.com
YEMEN	Middle East Trading Co. (METCO)	Hayel st., Sana'a, Yemen	(009671) 204201	metco@metcotrading.com sami@metcotrading.com



WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/ VOTRE NOM/ الإسم

.....

YOUR ADDRESS/ VOTRE ADRESSE/ العنوان

.....

.....

POSTCODE/ CODE POSTAL/ الرمز البريدي

.....

DATE OF PURCHASE/ JOUR D'ACHAT/ تاريخ الشراء

.....

DEALER'S NAME & ADDRESS/ NOM ET ADRESSE DU VENDEUR/ إسم وعنوان البائع

.....

.....

PRODUCT MODEL NO. DVJ215J, DVJ315J, DVJ320J, DVJ325J, DVJ325BF, DVJ325BFS



